

兩伊同意不結盟國家

派代表團斡旋 促成和談停戰

安理會繼續辯論波斯灣危機

【路透社倫敦廿三日電】波斯灣危機已進入新階段。安理會今日繼續辯論波斯灣危機。會議中，各方代表均表示，波斯灣危機已進入新階段。各方代表均表示，波斯灣危機已進入新階段。各方代表均表示，波斯灣危機已進入新階段。

伊拉克軍包圍阿巴丹

連串轟炸煉油廠 並呼籲軍民投降

【路透社巴格達廿三日電】伊拉克軍隊今日包圍阿巴丹。連串轟炸煉油廠，並呼籲軍民投降。伊拉克軍隊今日包圍阿巴丹。連串轟炸煉油廠，並呼籲軍民投降。

柯錫金健康欠佳

向國會提出辭職 總理遺孀將由高諾夫繼任

【路透社莫斯科廿三日電】柯錫金健康欠佳，向國會提出辭職。總理遺孀將由高諾夫繼任。柯錫金健康欠佳，向國會提出辭職。總理遺孀將由高諾夫繼任。

論社

法總統來訪北京

法總統來訪北京，引起各方關注。法總統來訪北京，引起各方關注。法總統來訪北京，引起各方關注。法總統來訪北京，引起各方關注。



卡特總統與夫人及隨行人員在機場迎接美國官員。

美政府官員表示 並非不可以接受

成敗決定雙方談判之態度

美政府官員表示，並非不可以接受。成敗決定雙方談判之態度。美政府官員表示，並非不可以接受。成敗決定雙方談判之態度。

卡特與幕僚誇耀 美外交政策成功

美農民受惠對卡特競選有利

卡特與幕僚誇耀，美外交政策成功。美農民受惠對卡特競選有利。卡特與幕僚誇耀，美外交政策成功。美農民受惠對卡特競選有利。

移民美國五年 唐人街一華人 全中美國彩票。移民美國五年 唐人街一華人 全中美國彩票。

馬嘉烈公主前夫 斯諾頓破產

馬嘉烈公主前夫 斯諾頓破產。馬嘉烈公主前夫 斯諾頓破產。

伊朗釋放美人質 日恢復經濟支援

伊朗釋放美人質 日恢復經濟支援。伊朗釋放美人質 日恢復經濟支援。

影響談判釋放美國人質 伊朗內部政治鬥爭激烈

影響談判釋放美國人質 伊朗內部政治鬥爭激烈。影響談判釋放美國人質 伊朗內部政治鬥爭激烈。

與鄧小平檢討 中東戰爭危機

與鄧小平檢討 中東戰爭危機。與鄧小平檢討 中東戰爭危機。

助協意同日 陸大國中 田油發開

助協意同日 陸大國中 田油發開。助協意同日 陸大國中 田油發開。

中國銀行改組業務政策 港澳放款增加近一倍

中國銀行改組業務政策 港澳放款增加近一倍。中國銀行改組業務政策 港澳放款增加近一倍。

台灣瓜果 徐復觀。台灣瓜果 徐復觀。

響尾蛇作寵物 不少人遭咬傷

響尾蛇作寵物 不少人遭咬傷。響尾蛇作寵物 不少人遭咬傷。

趙紫陽設宴歡迎 北京領袖尼溫此行成功突出

趙紫陽設宴歡迎 北京領袖尼溫此行成功突出。趙紫陽設宴歡迎 北京領袖尼溫此行成功突出。

細細總統訪問大陸完畢返國 趙紫陽設宴歡迎

細細總統訪問大陸完畢返國 趙紫陽設宴歡迎。細細總統訪問大陸完畢返國 趙紫陽設宴歡迎。

助協意同日 陸大國中 田油發開

助協意同日 陸大國中 田油發開。助協意同日 陸大國中 田油發開。

中國銀行改組業務政策 港澳放款增加近一倍

中國銀行改組業務政策 港澳放款增加近一倍。中國銀行改組業務政策 港澳放款增加近一倍。

響尾蛇作寵物 不少人遭咬傷。響尾蛇作寵物 不少人遭咬傷。

響尾蛇作寵物 不少人遭咬傷

響尾蛇作寵物 不少人遭咬傷。響尾蛇作寵物 不少人遭咬傷。

趙紫陽設宴歡迎 北京領袖尼溫此行成功突出

趙紫陽設宴歡迎 北京領袖尼溫此行成功突出。趙紫陽設宴歡迎 北京領袖尼溫此行成功突出。

細細總統訪問大陸完畢返國 趙紫陽設宴歡迎

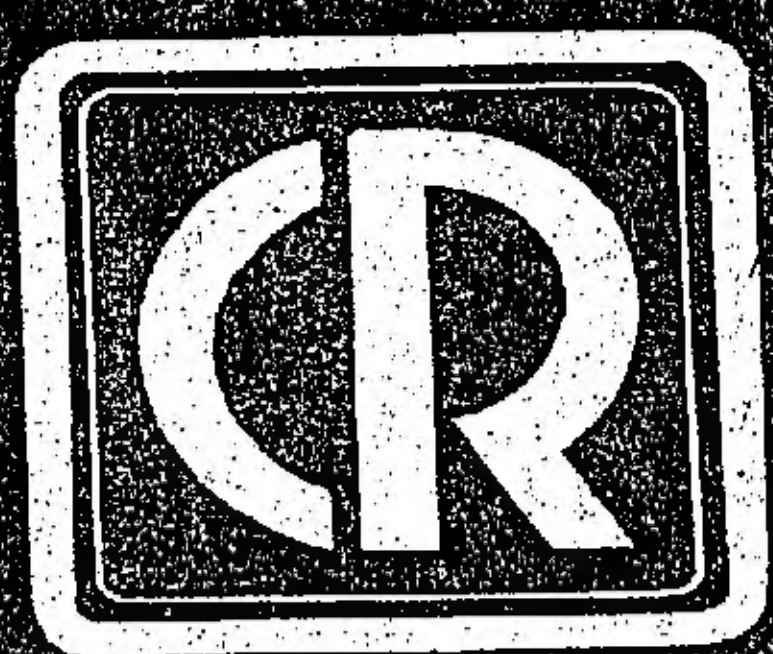
細細總統訪問大陸完畢返國 趙紫陽設宴歡迎。細細總統訪問大陸完畢返國 趙紫陽設宴歡迎。

助協意同日 陸大國中 田油發開

助協意同日 陸大國中 田油發開。助協意同日 陸大國中 田油發開。

中國銀行改組業務政策 港澳放款增加近一倍

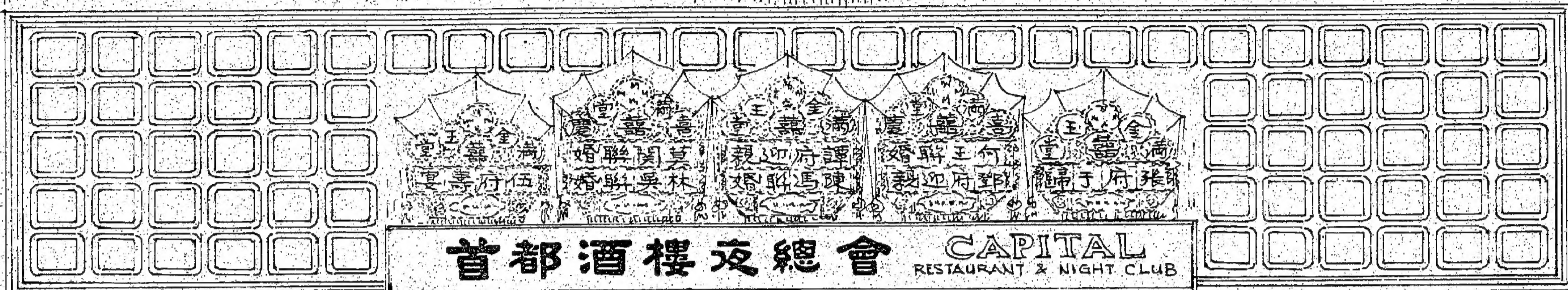
中國銀行改組業務政策 港澳放款增加近一倍。中國銀行改組業務政策 港澳放款增加近一倍。



會總夜樓酒都首

CAPITAL RESTAURANT & NIGHT CLUB

九龍尖沙咀彌敦道36—44號 電話：3-680755 · 3-680366 · 3-681844



開幕誌慶

謹訂於一九八〇年十月廿四日(星期五)
下午三時為本公司屬下
首都酒樓夜總會舉行開幕典禮敬備酒會
敦請

鍾世傑先生市政局民選議員
呂志和先生東華三院第一副主席
呂少海先生東華三院總理
司儀 胡章劍先生
恭候
光臨指導(恕不週)

堅時年有限公司經營
首都酒樓夜總會董事局同人敬約
酒會時間：下午三時至七時(準一時剪綵)
酒會地點：九龍尖沙咀彌敦道36—44號
營業時間：下午七時開始
電話：三六八〇三六六 六八八八四四

利豐珠寶公司
錦華珠寶公司
怡和珠寶公司
亨利珠寶有限公司
合興珠寶有限公司
林錦明珠寶有限公司
明發珠寶有限公司
新寶珠寶有限公司
金寶珠寶有限公司
中國珠寶有限公司
趙耀華珠寶有限公司

四利魚翅莊
新同樂酒家
寶豐酒家
冠華酒家
泰興酒家
林錦生酒家
冠珍酒家
吳錦榮酒家
吳錦榮酒家
吳錦榮酒家

順豐五金公司
順豐五金公司
順豐五金公司
順豐五金公司
順豐五金公司
順豐五金公司
順豐五金公司
順豐五金公司
順豐五金公司
順豐五金公司

永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司

永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司

永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司

永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司

永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司

永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司

永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司

永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司

永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司

永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司

永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司

永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司

永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司

永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司

永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司
永隆五金公司

同敬賀

(排名不分先後)

威震日本車壇 榮耀盡歸日產



日產得勝 款靚車勁

日產自動車株式會社產品質素優異，知譽國際，日本車壇最具代表性的名車盡出自「日產」旗下，日本皇族亦選取最高級豪華的日產「總統型」作為御用座駕，可知非同凡响；而無論在賽車場上，抑或各項汽車選舉中，「日產」皆光芒四射，例如在全世界最艱險之東非長途越野大賽，捷報頻傳；在每年全美國最經濟實用汽車選舉中，四度獲獎，並先後榮獲79年全美國最佳入口汽車獎，80年全美國最突出入口新車獎……獲獎之多，不勝枚舉。

最近，在本年度日本四大權威汽車刊物的汽車選舉之中，「日產」更一手囊括五項最高榮譽大獎，創下歷屆汽車選舉從未有過的輝煌佳績，充份証明「日產」在汽車科技上的全面性成就，舉凡：線條創新、經濟慳油、勁力雄渾、駕駛安全、乘坐舒適……種種汽車優點，「日產」皆卓越超群，勝人一籌，所以在讚嘆「日產」屢獲殊榮的同時，歡迎閣下今日就加入這個充滿榮耀與美譽的日產世界。

日[NISSAN]產

總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構
合誠汽車有限公司

香港禮頓道9-11號合誠汽車大廈
電話：5-7907766 (10綫)
香港英皇道1025號惠安站
電話：5-636151 (6綫)
九龍柯士甸道118-120號
電話：3-688235 (10綫)

九龍彌敦道70號H
電話：3-045161 (6綫)
新界元朗大馬路247號
電話：12-774191 (6綫)
新界荃灣大河道45號
電話：12-434151 (6綫)

星期日及公眾假期營業時間
上午10時30分至下午4時

電話：3-045161 (6綫)
電話：12-774191 (6綫)
電話：12-434151 (6綫)

星期日及公眾假期營業時間
上午10時30分至下午4時



本港新聞

明聲表發督港·例法境入訂修 境入法非付對腕鐵 望慾港來法非絕杜

獄入款罰被可主僱·士人境入法非用僱
境入法非別辦備以·件證携須出外民市

【本報訊】昨日下午，港督麥理浩在政府大樓接見傳媒，發表有關修訂入境法例的聲明。麥理浩表示，政府正考慮修訂入境法例，以加強對非法入境者的處理，並確保僱主在僱用外來工人時，必須確保其持有合法的入境文件。他強調，政府將採取嚴厲措施，打擊非法入境及僱用非法入境者的行為，以維護香港的治安及勞工權益。

立法局三讀通過入境法修訂法案

非官議員發言摘要

三讀通過對付非法入境者修訂法案，非官議員在立法局會議中，就該法案的修訂部分，發表了多項意見。議員們普遍支持政府加強對非法入境者的打擊，並對僱主在僱用外來工人時，必須進行背景調查及核實其入境文件的要求表示贊同。然而，亦有議員指出，在執行過程中，應注意保障合法勞工的權益，並加強對僱主的監管。

立法局通過新例杜絕非法移民

廿八日起僱主僱用員工
必須查看身份證明文件

僱主若不遵守規定罰款五萬入獄二年

十五歲以上市民須隨身攜帶證明文件

僱主若不遵守規定罰款五萬入獄二年

十五歲以上市民須隨身攜帶證明文件

僱主若不遵守規定罰款五萬入獄二年

十五歲以上市民須隨身攜帶證明文件

阻止非法移民就業

僱主若不遵守規定罰款五萬入獄二年

十五歲以上市民須隨身攜帶證明文件

僱主若不遵守規定罰款五萬入獄二年

十五歲以上市民須隨身攜帶證明文件

僱主若不遵守規定罰款五萬入獄二年

十五歲以上市民須隨身攜帶證明文件

立法局通過新例杜絕非法移民

廿八日起僱主僱用員工
必須查看身份證明文件

僱主若不遵守規定罰款五萬入獄二年

十五歲以上市民須隨身攜帶證明文件

僱主若不遵守規定罰款五萬入獄二年

十五歲以上市民須隨身攜帶證明文件

立法局三讀通過入境法修訂法案

非官議員發言摘要

三讀通過對付非法入境者修訂法案，非官議員在立法局會議中，就該法案的修訂部分，發表了多項意見。議員們普遍支持政府加強對非法入境者的打擊，並對僱主在僱用外來工人時，必須進行背景調查及核實其入境文件的要求表示贊同。然而，亦有議員指出，在執行過程中，應注意保障合法勞工的權益，並加強對僱主的監管。

立法局通過新例杜絕非法移民

廿八日起僱主僱用員工
必須查看身份證明文件

僱主若不遵守規定罰款五萬入獄二年

十五歲以上市民須隨身攜帶證明文件

僱主若不遵守規定罰款五萬入獄二年

十五歲以上市民須隨身攜帶證明文件

阻止非法移民就業

僱主若不遵守規定罰款五萬入獄二年

十五歲以上市民須隨身攜帶證明文件

僱主若不遵守規定罰款五萬入獄二年

十五歲以上市民須隨身攜帶證明文件

僱主若不遵守規定罰款五萬入獄二年

十五歲以上市民須隨身攜帶證明文件

立法局通過新例杜絕非法移民

廿八日起僱主僱用員工
必須查看身份證明文件

僱主若不遵守規定罰款五萬入獄二年

十五歲以上市民須隨身攜帶證明文件

僱主若不遵守規定罰款五萬入獄二年

十五歲以上市民須隨身攜帶證明文件

永康工業大廈

已即有入伙

開始出售 合各行業 獨立廁所

只餘地下數單位

樓底高度18'-3"

中環住宅商場

已有入伙紙 即買即用

商場十二萬餘元起 住宅廿八萬餘元起

堅德工業大廈

最佳地點 市區廠王

官塘偉業街172號

葵涌地王廠房

鄰近貨櫃碼頭 地下鐵路車站

交通四通八達 環境好工友多

貨車直達電梯大堂 伙伙單邊光線充足

怡華置業有限公司

香港灣仔道10號新利大廈97室

電話：二二九一六二至五(四線)

堅德工業大廈

最佳地點 市區廠王

官塘偉業街172號

永健工業大廈

適合製皮革、煮皂、煮脂、造肥料、加工魚翅或魚類等染污性行業

面積由793呎至10312呎

每呎只售205元起

高尚住宅：

每單位三面單邊，外牆玻璃紙皮石，鋁窗門，乳膠牆身，柚木地板，顏色傢具，花式磁磚，暗線電燈，防盜系統，上等材料，設備完善。

地盤電話：5-430320

購物中心：

高低層地下及一二樓舖位商場，扶手電動樓梯六部及專用電梯二部，中央冷氣系統，大銀鏡實門面玻璃窗，走廊雲石磚地台，美術天花及燈飾，為最現代化之購物中心。

地盤電話：5-430320

本港新聞

布立克稱英國方面已佔優勢

國泰有力增加班次 無須多添一間競爭

力加開航勢打擊本港經濟利益

【本報訊】國泰航空主席李樹玉昨日在記者會上表示，國泰航空在與布立克航空公司的競爭中，目前處於優勢地位。他指出，國泰航空在增加班次方面具有強大實力，無須多添一間競爭者。李樹玉表示，國泰航空在過去幾個月來，一直致力於提升服務質素及增加班次，以滿足市場需求。他認為，布立克航空公司的加入，雖然會增加市場競爭，但對國泰航空而言，這並不代表著威脅。相反，國泰航空有信心在激烈的競爭中保持領先地位。

涉嫌與多宗燒車案有關 被捕男子已被起訴

將於今晨解南九龍裁判署提堂

【本報訊】一名涉嫌與多宗燒車案有關的男子，昨日已被警方起訴。該名男子名為陳某，現年三十二歲，籍貫廣東。警方表示，陳某涉嫌在過去幾個月內，在多宗燒車案中扮演重要角色。警方在調查過程中，發現陳某與多宗燒車案的受害者有聯繫，並在其家中搜獲了一些與案件有關的證物。陳某目前已被警方扣留，並將於今晨解南九龍裁判署提堂。

毒販黑吃黑碎屍案 法官批准暫停審訊

七人陪審團當庭解散另訂期聆訊

【本報訊】一宗涉及七名被告的毒販黑吃黑碎屍案，昨日在法院審理時，法官批准暫停審訊。這宗案件涉及一名毒販在交易過程中被殺害，其屍體被碎屍後丟棄在路邊。警方在調查過程中，發現有七名男子與此案有關。法官在審理時，認為案件涉及複雜的法律問題，需要更多時間進行準備。因此，法官決定暫停審訊，並解散陪審團，另訂日期再行聆訊。

尖沙咀觀塘地鐵站 公眾電話下週啟用

【本報訊】位於尖沙咀及觀塘的地鐵站，其公眾電話系統將於下週正式啟用。這套系統將為乘客提供緊急聯絡服務，並方便他們查詢地鐵資訊。地鐵公司表示，這套系統將覆蓋所有主要地鐵站，並提供多種語言服務。乘客在遇到緊急情況時，可以撥打公眾電話尋求幫助。此外，乘客也可以利用這套系統查詢地鐵的班次、票價及路線資訊。

恒生銀行特約節目 第十一屆溫故知新 全新製作週六播出

【本報訊】由恒生銀行特約的「溫故知新」系列節目，第十一屆全新製作，將於週六播出。這套節目旨在探討香港歷史及文化，並邀請多位知名學者及文化界人士擔任嘉賓。第十一屆節目將包括多個專題，如「香港回歸二十週年」、「香港電影發展史」等。節目內容豐富，製作精良，深受觀眾喜愛。恒生銀行表示，將繼續支持這套節目，為觀眾提供更多優質的內容。

五屆亞洲藝術節 紀念特刊已出版

【本報訊】為紀念第五屆亞洲藝術節的舉辦，主辦單位已出版了一本紀念特刊。這本特刊記錄了藝術節的各項活動，並展示了參與藝術家的作品。特刊內容包括藝術節的開幕式、演出節目、展覽活動等。此外，特刊還介紹了參與藝術家的背景及創作心得。這本特刊不僅是藝術節的紀念品，也是藝術愛好者了解亞洲藝術發展的重要參考資料。

純中國聖詩音樂 北角衛理堂創舉

【本報訊】北角衛理堂最近推出了一項創舉，即純中國聖詩音樂。這項活動旨在推廣中國聖詩音樂，並為信徒提供一個展示才藝的平台。衛理堂表示，純中國聖詩音樂具有濃厚的中國特色，能夠更好地表達信徒的情感。目前，已有多位信徒參加了這項活動，並獲得了觀眾的讚賞。衛理堂表示，將繼續推廣這項活動，為信徒提供更多展示才藝的機會。

利源閣 特價預售

九龍旺角廣東道835-845號

地點適中·交通便利·近地鐵車站
地下旺舖·樓底十八呎高
一、二樓商業二層
三樓至二十一樓，高尚住宅·兩梯四伙

每單位面積三百餘呎起
二房一廳·廳房皆窗
三面單邊·柚木地板
鋁質窗門·暗線電燈
乳膠牆身·防盜系統
顏色潔具·用料上乘

地盤電話 3-310181

怡和置業有限公司 金新置業有限公司

耀升大廈

九龍彌敦道78-82號

年期長久 交通方便 材料一流
洋樓間格 三面單邊 設備齊全

地鐵已留車站於大廈底層
建築面積由485至580呎

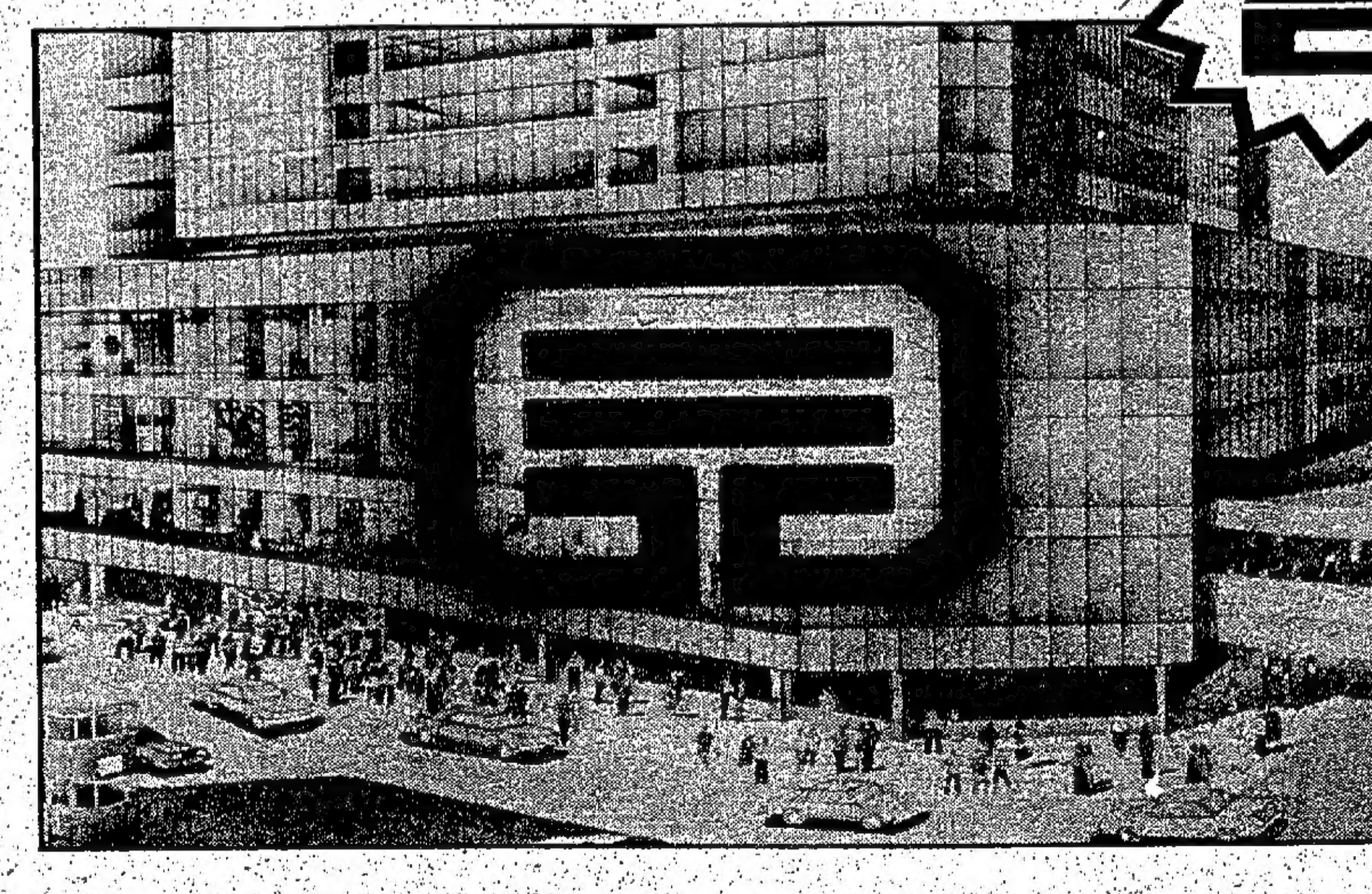
地基工程經已完成
約明年年底入伙
首期一成
入伙前付二成半
建築期內不計息

地下旺舖，一樓商業單位特價

洽購處：盈級投資有限公司
香港皇后大道中228-238號聯業大廈22樓·電話：5-434341-2

投資富貴旺舖 良機再現目前

售



環球商場

環球商場，快將落成，欲成為全球最具價值商場舖位業主，此乃不容再失之良機。本公司現有環球商場大小單位代售，位置極佳，乃人群必經之旺舖，數量不多，勢必搶手，詳情請洽：

有利地產服務有限公司
香港銅鑼灣謝菲道539號 總統商場壹號舖
電話：5-7907695 5-7904938(假日照常辦公)

金馬倫道分行 今天開業



地址：尖沙咀金馬倫道3號C地下 電話：3-7216102

金融超級市場 全面為您服務

新鴻基財務有限公司

總行：中環歷山大廈32字 電話：5-261211 5-213126

期限	利率	期限	利率
廿四小時	12.00%	三個月	13.75%
一星期	12.00%	六個月	14.00%
一個月	13.00%	一年	14.00%
三個月	13.50%	二年	14.00%

彌敦道旺舖招租
彌敦道近柯士甸道，地下連三層四千餘呎，月租一萬六千，(全層亦可)，總面積一萬六千，(全層已補地價)有意者請向香港總局第一〇九四號，洽詢可也。

聯邦工業大廈 租

設計先進·管理完善
柱少實用·三面單邊
六千餘呎·分層出租

合高級工廠陳列室、寫字樓用
電話：5-259051-2

仕人界各區門屯界新
賀恭
士紳平太發皇劉
席主局議鄉界新任榮

桑梓



照玉席主發皇劉

造福

屯門區各界人士恭賀

劉皇發太平紳士

榮任新界鄉議局

第廿四屆主席聯歡大會

會長 陳中行

副會長 何新權 何新榮

主席團 陳日新太平紳士
主席 席

副主席 柳子元 鄧棟朝 胡彪 鄭猶安 張均培

陳光鑑 黃學儀 陶火祥 盧連 梁華

梁啓 盧仁達 陳永慶 劉南安 梁植

黎勝 黃玉倫 余廣

贊助人 朱卓賢 甄球 謝禎原 傅玉合 關流炳

陸蔭百 廖新源 陳錦添 顏瑞欣 胡有

葉慶忠 曹勝 周良 黎華 黃斌

薛浩然 曹錦棠 李培 暨

名譽會長、名譽顧問、主席團、大會全體委員等

賀敬同

(後先分不名排)

本港新聞

增強保安力量 出動邊境戒備

義勇軍總動員 協助阻遏偷渡

【本報訊】香港政府為加強邊境保安，並配合國際刑警組織（INTERPOL）打擊偷渡活動，特於昨日（十五日）下午二時，在沙頭角及大嶼山一帶，出動大批義勇軍及保安人員，協助邊境戒備工作。據悉，此次行動旨在加強對偷渡者的阻遏，並確保邊境地區的治安穩定。參與行動的義勇軍成員，均經過嚴格訓練，並配備了必要的防務裝備。他們將與專業保安人員合作，對可疑人員進行盤查，並對邊境地區進行巡邏。政府表示，將繼續加強與國際刑警組織的合作，共同打擊偷渡活動，維護香港的社會秩序和國家安全。

胡法光議員提議 採用混合制度

選舉市議員 十位按區選出 五位全港普選

【本報訊】香港立法局議員胡法光昨日（十五日）在立法會提出一項動議，建議在未來的市議員選舉中，採用一種混合制度。根據該動議，市議員將由十位按區選出，並由五位全港普選產生。胡法光表示，這種混合制度既能保證選民對市議員的廣泛參與，又能確保市議員的質素和代表性。他認為，按區選出的市議員將更了解當區選民的需要，而全港普選則能確保市議員在整個香港範圍內具有廣泛的支持。胡法光的動議引起了在場議員的廣泛討論，大家對如何平衡區選和普選的比例，以及具體的選制設計，各有看法。目前，該動議尚未獲得足夠的支持，預計將在未來幾個月內繼續進行辯論。

獲選為勞方代表 任勞工顧問委員

獲選為勞方代表 任勞工顧問委員

【本報訊】三名勞工界人士昨日（十五日）獲選為勞工顧問委員會（LRC）的勞方代表。這三名人士分別是：香港勞工聯合會主席陳永業、香港工會聯合會主席黃耀明，以及香港職工總會主席李卓人。他們將與資方代表共同組成LRC，為政府提供有關勞工政策的建議。LRC是政府與勞工界之間的重要溝通渠道，其成員的選出過程經過了嚴格的諮詢和競選程序。陳永業、黃耀明和李卓人表示，他們將盡忠職守，代表勞工界的利益，為改善勞工權益和促進勞資和諧做出貢獻。他們也將與資方代表密切合作，共同為香港的勞工事業努力。

民安隊周日舉行 救急及步操比賽

民安隊周日舉行 救急及步操比賽

【本報訊】民安隊將於本星期日（十七日）下午二時，在沙田體育館舉行一項救急及步操比賽。這項比賽旨在提高民安隊成員的應急反應能力和步操技巧，並加強隊內的團結和協作。比賽項目包括：救急演習、步操比賽、團隊協作等。民安隊表示，將邀請專業人士擔任裁判，對參賽隊伍進行嚴格評核。比賽結果將作為評選優秀隊伍的依據。民安隊呼籲廣大市民踴躍參加，共同為提高民安隊的整體水平而努力。

房屋建築小組批准 總值逾二億元投標

房屋建築小組批准 總值逾二億元投標

【本報訊】房屋建築小組昨日（十五日）批准了一項總值超過二億元的投標。這項投標是由香港房屋委員會（HC）發出的，旨在興建一座新的公共房屋。投標者包括：建築公司、地產經紀、設計公司等。房屋建築小組表示，將根據投標者的資格、經驗、價格等因素，進行綜合評核，並擇優錄取。這項投標的批准，標誌著該項公共房屋工程將進入實質性階段。房屋委員會表示，將繼續加強對工程進度的監管，確保工程按時完工，為市民提供優質的居住環境。

天台飛墮地下 男子一命嗚呼

天台飛墮地下 男子一命嗚呼

【本報訊】一名男子昨日（十五日）下午，在沙田區的一處天台上，因不慎失足，墮落至地面，當場死亡。死者為一名三十多歲的男子，姓張，現年三十五歲。據悉，張某在墮落前，曾試圖爬上天台的圍欄，但因地面濕滑，失去平衡，最終墮落。張某的家人表示，對此次意外感到非常悲痛，並希望警方能查明原因，防止類似事件再次發生。警方接報後，立即趕到現場進行調查，並對墮落現場進行了勘驗。目前，警方尚未確定張某墮落的原因，預計將在未來幾天內公佈調查結果。

張與偉代表全體非官守議員 呼籲市民支持政府

張與偉代表全體非官守議員 呼籲市民支持政府

【本報訊】香港立法局非官守議員張與偉昨日（十五日）在立法會發表講話，呼籲市民支持政府。張與偉表示，政府在香港回歸後，面臨著許多挑戰，包括經濟發展、社會治安、民生改善等。他認為，政府已經採取了一系列有效措施，為香港的繁榮穩定做出了貢獻。他呼籲市民對政府的工作給予理解和支持，並積極參與社會事務，共同為香港的未來努力。張與偉的講話得到了在場議員的響應，大家紛紛表示，將繼續支持政府的工作，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

開業啟事

開業啟事

【本報訊】本診所於一九八九年十月十四日（星期五）正式開業。診所地址：香港中環區九龍路九號。診所提供各類醫療服務，包括內科、外科、婦科、兒科等。診所設備完善，技術精湛，收費合理。歡迎廣大市民前來就診。診所負責人：張先生。電話：5-234567。

更改地址及 電話號碼啟事

更改地址及 電話號碼啟事

【本報訊】由一九八〇年十月二十七日（星期一）起，香港上海滙豐銀行證券部及香港上海滙豐銀行（代理人）有限公司，將遷往香港都爹利街八至十號。印刷行地下及二樓。電話：5-8269-211。香港上海滙豐銀行啟。

富豪酒店（集團）有限公司 公開發售

富豪酒店（集團）有限公司 公開發售

【本報訊】富豪酒店（集團）有限公司（富豪酒店）現正公開發售其新股。新股總數為160,000,000股，每股面值1元，售價每股1.90元。（連同可認購80,000,000股普通認購權證，每2股普通認購權證可認購1股新股）。富豪酒店表示，此次公開發售所得款項將用於擴大經營規模，提高服務質量，為廣大顧客提供更好的住宿體驗。富豪酒店是香港著名的酒店品牌之一，擁有悠久的歷史和優良的聲譽。此次公開發售，將為廣大投資者提供一個參與富豪酒店發展的機會。富豪酒店表示，將繼續秉承「服務至上」的宗旨，為廣大顧客提供優質的服務。

香港通商有限公司暨安老院啟事

香港通商有限公司暨安老院啟事

【本報訊】香港通商有限公司暨安老院（通商安老院）現正接受各界人士捐款。通商安老院是香港著名的慈善機構之一，致力於為長者提供優質的護理和服務。此次捐款活動旨在為通商安老院的設施改善和服務提升提供資金支持。通商安老院表示，將對所有捐款者表示衷心感謝，並將根據捐款金額，頒發感謝狀。通商安老院呼籲廣大市民踴躍捐款，共同為長者事業貢獻力量。通商安老院地址：香港中環區。電話：5-123456。

東華三院 徵求適當符合資格之人士出任

東華三院 徵求適當符合資格之人士出任

【本報訊】東華三院現正徵求適當符合資格之人士出任。東華三院是香港著名的慈善機構之一，致力於為社會提供各類服務。此次徵求活動旨在為東華三院的各項事業招募人才。徵求對象包括：具有相關專業背景的人士、具有豐富經驗的人士、具有熱誠服務精神的人士等。東華三院表示，將根據徵求者的資格和經驗，進行綜合評核，並擇優錄取。東華三院呼籲廣大市民踴躍參加，共同為社會服務。東華三院地址：香港中環區。電話：5-789012。

北角地王旺舖招租

北角地王旺舖招租

【本報訊】北角地王旺舖招租。該舖位於北角區，交通便利，環境優美，適合各類商業用途。舖面寬敞明亮，裝修精美，設施齊全。租金合理，有意者請洽：26888888。電話：26888888。

時裝設計學院招生

時裝設計學院招生

【本報訊】時裝設計學院現正招收新生。該學院是香港著名的時尚設計機構之一，致力於培養時尚設計人才。此次招生活動旨在為學院招募具有創意和才華的學生。學院提供各類時尚設計課程，包括服裝設計、飾品設計、時尚行銷等。學院設備完善，師資優良，教學質量高。學院歡迎廣大學生踴躍報名。學院地址：香港中環區。電話：5-345678。

公開拍賣

公開拍賣

【本報訊】國際稀有珍貴波斯東方地毯。寶士維公司（Rippon Boswell & Company）聯同柯士文有限公司（Charlotte Horstmann Limited）在港舉行最盛大珍貴地毯拍賣。此次拍賣的地毯，均為波斯名師手工編織，圖案精美，色彩鮮艷，具有極高的藝術價值和收藏價值。拍賣日期：一九八九年十月二十九日（星期三）下午五時。地點：香港富豪酒店。歡迎廣大市民踴躍參加。寶士維公司（Rippon Boswell & Company）地址：香港中環區。電話：5-987654。

大輝金融投資有限公司 RENOWN CREDIT LIMITED

大輝金融投資有限公司 RENOWN CREDIT LIMITED

【本報訊】大輝金融投資有限公司（Renown Credit Limited）提供各類金融服務。該公司是香港著名的金融機構之一，致力於為廣大客戶提供優質的金融服務。公司提供的服務包括：貸款、投資、保險、信託等。公司信譽良好，服務周到，收費合理。公司歡迎廣大客戶前來諮詢。公司地址：香港中環區。電話：5-260281。

拍賣大幫名貴玩藏古畫包

拍賣大幫名貴玩藏古畫包

【本報訊】拍賣大幫名貴玩藏古畫包。此次拍賣的古畫包，均為名師繪製，畫面精美，具有極高的藝術價值和收藏價值。拍賣日期：一九八九年十月二十九日（星期三）下午五時。地點：香港富豪酒店。歡迎廣大市民踴躍參加。拍賣人：寶士維公司（Rippon Boswell & Company）。電話：5-987654。

橫勿兄弟拍賣行拍賣

橫勿兄弟拍賣行拍賣

【本報訊】橫勿兄弟拍賣行拍賣。該行是香港著名的拍賣機構之一，致力於為廣大客戶提供優質的拍賣服務。此次拍賣活動旨在為該行招募具有專業背景的人士。橫勿兄弟拍賣行表示，將根據申請者的資格和經驗，進行綜合評核，並擇優錄取。橫勿兄弟拍賣行呼籲廣大市民踴躍參加。橫勿兄弟拍賣行地址：香港中環區。電話：5-123456。

車雙針車製成手袋及手袋

車雙針車製成手袋及手袋

【本報訊】車雙針車製成手袋及手袋。該產品是由香港著名的手工藝師手工製成，工藝精湛，品質優良，具有極高的藝術價值和收藏價值。歡迎廣大市民踴躍購買。地址：香港中環區。電話：5-789012。

橫勿兄弟拍賣行拍賣

橫勿兄弟拍賣行拍賣

【本報訊】橫勿兄弟拍賣行拍賣。該行是香港著名的拍賣機構之一，致力於為廣大客戶提供優質的拍賣服務。此次拍賣活動旨在為該行招募具有專業背景的人士。橫勿兄弟拍賣行表示，將根據申請者的資格和經驗，進行綜合評核，並擇優錄取。橫勿兄弟拍賣行呼籲廣大市民踴躍參加。橫勿兄弟拍賣行地址：香港中環區。電話：5-123456。

橫勿兄弟拍賣行拍賣廣告

橫勿兄弟拍賣行拍賣廣告

【本報訊】橫勿兄弟拍賣行拍賣廣告。該行是香港著名的拍賣機構之一，致力於為廣大客戶提供優質的拍賣服務。此次拍賣活動旨在為該行招募具有專業背景的人士。橫勿兄弟拍賣行表示，將根據申請者的資格和經驗，進行綜合評核，並擇優錄取。橫勿兄弟拍賣行呼籲廣大市民踴躍參加。橫勿兄弟拍賣行地址：香港中環區。電話：5-123456。

橫勿兄弟拍賣行拍賣廣告

橫勿兄弟拍賣行拍賣廣告

【本報訊】橫勿兄弟拍賣行拍賣廣告。該行是香港著名的拍賣機構之一，致力於為廣大客戶提供優質的拍賣服務。此次拍賣活動旨在為該行招募具有專業背景的人士。橫勿兄弟拍賣行表示，將根據申請者的資格和經驗，進行綜合評核，並擇優錄取。橫勿兄弟拍賣行呼籲廣大市民踴躍參加。橫勿兄弟拍賣行地址：香港中環區。電話：5-123456。

橫勿兄弟拍賣行拍賣廣告

橫勿兄弟拍賣行拍賣廣告

【本報訊】橫勿兄弟拍賣行拍賣廣告。該行是香港著名的拍賣機構之一，致力於為廣大客戶提供優質的拍賣服務。此次拍賣活動旨在為該行招募具有專業背景的人士。橫勿兄弟拍賣行表示，將根據申請者的資格和經驗，進行綜合評核，並擇優錄取。橫勿兄弟拍賣行呼籲廣大市民踴躍參加。橫勿兄弟拍賣行地址：香港中環區。電話：5-123456。

橫勿兄弟拍賣行拍賣廣告

橫勿兄弟拍賣行拍賣廣告

【本報訊】橫勿兄弟拍賣行拍賣廣告。該行是香港著名的拍賣機構之一，致力於為廣大客戶提供優質的拍賣服務。此次拍賣活動旨在為該行招募具有專業背景的人士。橫勿兄弟拍賣行表示，將根據申請者的資格和經驗，進行綜合評核，並擇優錄取。橫勿兄弟拍賣行呼籲廣大市民踴躍參加。橫勿兄弟拍賣行地址：香港中環區。電話：5-123456。

橫勿兄弟拍賣行拍賣廣告

橫勿兄弟拍賣行拍賣廣告

【本報訊】橫勿兄弟拍賣行拍賣廣告。該行是香港著名的拍賣機構之一，致力於為廣大客戶提供優質的拍賣服務。此次拍賣活動旨在為該行招募具有專業背景的人士。橫勿兄弟拍賣行表示，將根據申請者的資格和經驗，進行綜合評核，並擇優錄取。橫勿兄弟拍賣行呼籲廣大市民踴躍參加。橫勿兄弟拍賣行地址：香港中環區。電話：5-123456。

本港新聞

地鐵中環至金鐘站訊號系統故障 列車班次受阻 上班人士狼狽

【本報訊】由於中環至金鐘站訊號系統故障，昨（廿四）日該段地鐵列車班次受阻，上班人士狼狽不堪。據悉，故障發生於上午八時許，當時中環至金鐘站間的地鐵列車，因訊號系統故障而停駛，導致該段地鐵列車班次受阻，上班人士狼狽不堪。故障發生後，地鐵公司隨即採取緊急措施，將該段地鐵列車班次加密，並呼籲乘客耐心等待。直至上午九時許，故障才告排除，地鐵列車恢復正常行駛。

中加文化交流協會 展開服務招收新生

【本報訊】中加文化交流協會，為促進中加文化交流，特設中加文化交流服務中心，招收新生。該中心設於中環皇后大道中，由該會主席王國興主持。中心提供多種文化交流服務，包括中文教學、文化講座、文化交流活動等。中心歡迎各界人士踴躍參加，共同促進中加文化交流。

位於尖沙咀彌敦道 今隆重剪綵開幕

【本報訊】位於尖沙咀彌敦道之「新時代」商場，今（廿四）日隆重剪綵開幕。該商場由新時代集團發展，佔地三萬餘呎，設有商場、辦公室、住宅等。商場內設有商場、辦公室、住宅等，環境優雅，設施齊全。商場開幕當日，吸引了眾多市民前往參觀，場面熱鬧。

三個團體捐款 助梁兆基遺孀

【本報訊】三個團體，包括「香港中華總商會」、「香港中華廠商聯合會」及「香港中華工業總會」，日前聯合捐款，資助梁兆基遺孀。梁兆基生前為社會作出貢獻，其遺孀生活陷入困境。三個團體得知消息後，決定聯合捐款，資助其遺孀，以表哀悼及支持。

香港仔黃竹坑木屋區 兩戶人家爭用水喉 演成械鬥八人受傷

【本報訊】香港仔黃竹坑木屋區，昨（廿四）日發生一宗械鬥事件，八人受傷。據悉，事件發生於下午三時許，當時兩戶人家因爭用水喉而發生爭執，隨後演變成械鬥。事件發生後，警方隨即趕到現場，將八名傷者送院治療，並展開調查。

飛行途中發生故障 被迫降落城門水塘 一名外籍機師略受輕傷

【本報訊】一架由香港飛往汕頭的民航飛機，昨（廿四）日在飛行途中發生故障，被迫降落城門水塘。據悉，飛機在飛行途中，引擎發生故障，機師隨即決定降落。飛機降落時，機師略受輕傷，但無大礙。飛機降落後，有關部門隨即展開調查，以釐清事故原因。

六十四個街坊會 聯合慶祝街坊節

【本報訊】六十四個街坊會，為慶祝街坊節，特聯合舉行慶祝活動。活動內容包括：街坊節大會、街坊節展覽、街坊節表演等。活動旨在增進街坊鄰里感情，促進社區和諧。慶祝活動將於本週末舉行，屆時歡迎街坊踴躍參加。

改善獨身老人 居住問題

【本報訊】政府正考慮改善獨身老人居住問題，以減輕其生活負擔。政府表示，將撥款興建獨身老人公寓，以解決獨身老人居住困難。此外，政府亦將提供多種社會福利服務，以協助獨身老人生活。政府呼籲獨身老人踴躍申請，以獲得相關服務。

布宜司公運貨東遠 輪櫃貨號士騎寶大 間東遠海中地務服

【本報訊】布宜司公運貨東遠，輪櫃貨號士騎寶大，間東遠海中地務服。該公司為方便客戶，特設多個辦事處，提供多種貨運服務。公司貨運服務範圍廣泛，包括：國內貨運、國際貨運、輪船貨運等。公司貨運服務快捷、準確，深受客戶歡迎。

AUSTRIAN JEWELLERY SHOW

Inviting wholesalers and retailers to the largest high fashion Austrian Costume Jewellery Exhibition ever held in S. E. Asia by two of the largest manufacturers in Austria!

The venue will be the Hong Kong Hotel Furama Inter-Continental from October 24, to October 28, 1980.

Viewing by appointment only. Please contact Messrs. Jessika by telexing Hong Kong 63379 or cabling "JESSIKA HONG KONG" to request an appointment.

紅樹信義上午小學 成立學校交通安全隊

【本報訊】紅樹信義上午小學，為加強學生交通安全，特成立學校交通安全隊。該隊由學校老師及學生組成，負責在校門口維持交通秩序，指導學生安全過馬路。交通安全隊成立後，學生過馬路時秩序井然，無發生任何交通事故。

香港政府公佈 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港政府公佈一九八〇年公債事件第九十二案，涉及金額為一百萬元。政府表示，該案涉及一名市民，涉嫌非法買賣公債。政府已對該案展開調查，並呼籲市民提供線索，以協助調查。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

澳門旅遊娛樂有限公司主辦

巴黎痛在舞舞

澳門岡頂戲院隆重演出
耗資數百萬港元

法國裸體皇后
加爾岡頂演出

巴黎著名「舞馬」
夜總會台柱
維多利亞·維多利亞
演出時間：
星期二至五
每日演出兩場
第一場：晚上八時半
第二場：晚上十時半
星期六、日及假期
每日演出三場
第一場：晚上八時半
第二場：晚上十時半
第三場：晚上十一時半
票價：每張\$40.00
星期六及星期日每張\$50.00
星期一至五：公家假期除外
紙招十八歲以上成人

香港訂座處：
旺角分店：九龍彌敦道230號
電話：3-807193
澳門訂座處：
新口岸德輔道中230號
電話：2983
新嘉坡分店：
新嘉坡大馬路111號
電話：7666（內1117）

三洋“小寶貝”陪住你， 去到邊！聽到邊！ 歡樂歌聲響耳邊！

三洋最新M5550
“Stereo Sportster-小寶貝”
M5550 “Stereo Sportster-小寶貝”
這是一台立體聲錄音機，
備有立體聲錄音機及
立體聲播放機，
可以同時播放
立體聲錄音帶及
立體聲唱片。
AMSS自動選曲系統，
可以自動選曲，
使聽者可以隨時
聽到最動聽之
樂曲。
新穎外型，
輕巧耐用，
攜帶方便。

“小寶貝”
STEREO
SPORTSTER
M5550

TRC 2500

SANYO 三洋

香港政府公佈 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港政府公佈一九八〇年公債事件第九十二案，涉及金額為一百萬元。政府表示，該案涉及一名市民，涉嫌非法買賣公債。政府已對該案展開調查，並呼籲市民提供線索，以協助調查。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

香港最高法院 一九八〇年公債事件第九十二案

【本報訊】香港最高法院今日審理一九八〇年公債事件第九十二案。被告辯稱，其買賣公債行為屬合法，不應受到法律制裁。法官表示，將根據事實及法律作出判決。審理過程備受關注。

告示

【本報訊】香港政府公佈告示，有關一九八〇年公債事件第九十二案。告示內容如下：
（一）凡持有該案公債者，請於一九八〇年十月十四日前，向指定地點申報。
（二）凡持有該案公債者，如不申報，將面臨法律制裁。
（三）凡持有該案公債者，如欲查詢，請致電指定電話。
一九八〇年十月十四日
工務局 麥德義

告示

【本報訊】香港政府公佈告示，有關一九八〇年公債事件第九十二案。告示內容如下：
（一）凡持有該案公債者，請於一九八〇年十月十四日前，向指定地點申報。
（二）凡持有該案公債者，如不申報，將面臨法律制裁。
（三）凡持有該案公債者，如欲查詢，請致電指定電話。
一九八〇年十月十四日
工務局 麥德義

告示

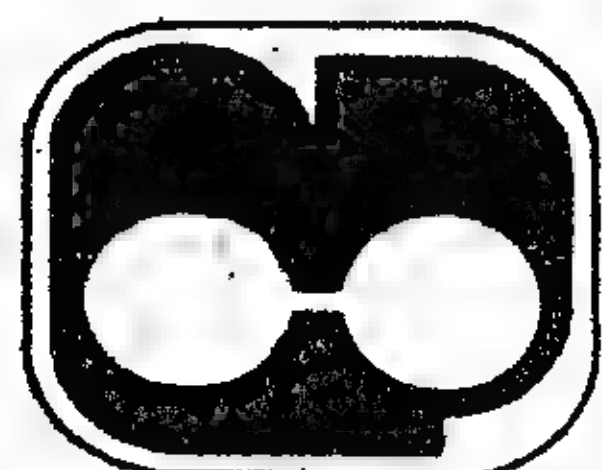
【本報訊】香港政府公佈告示，有關一九八〇年公債事件第九十二案。告示內容如下：
（一）凡持有該案公債者，請於一九八〇年十月十四日前，向指定地點申報。
（二）凡持有該案公債者，如不申報，將面臨法律制裁。
（三）凡持有該案公債者，如欲查詢，請致電指定電話。
一九八〇年十月十四日
工務局 麥德義

旺

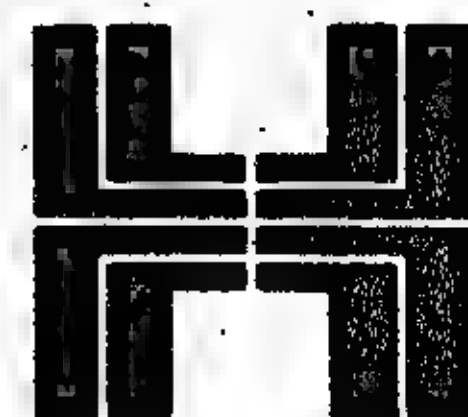
尖沙咀旅遊商業中樞
高級商業大廈
分層出售

京華銀行大廈

九龍尖沙咀加拿芬道25—31號



佳寧集團物業



售樓代理

香港置地有限公司

中環歷山大廈地下 電話：5-265471

綠沙灘北

海景高級寫字樓出租

實用面積：28,100平方呎
只剩一層，洽租從速
準今年十二月入伙

洽租處： **尖沙咀置業**
香港皇后大道中29號華人行十樓
電話：5-210311 (18線)
租務部：5-241257

 **TONY PETTY & ASSOCIATES**
電話：3-676113

先進技術
應俱全
可遙控
高級享受

[illegible]

香港
弦管
協會
樂訊

[illegible]

市政局十一月文化活動

華特斯英詩朗誦會

小提琴鋼琴等演奏

提特新斯才多藝 拙作
家。時。預見之於
一身。遍遊世界各地
自歐戰起士的船前

「二個孩子內政書」
「三者的說話」及
自歐戰起士的船前

會堂劇團(星期夜)
會堂劇團(星期夜)
會堂劇團(星期夜)

[illegible]

選乘大韓「行政人員客位」 享受特級款待

現在，往外地公幹人士可以享受更舒適、更愉快的旅程，因為，大韓航空特設「行政人員客位」，為您殷勤服務。無論閣下飛往歐洲、太平洋各國或中東等地，在所有大韓客機上都可親身體驗這與別不同的親善服務。

頭等檢査報關

閣下在登機前已經可以體會到「行政人員客位」服務之好處，大韓特別使用頭等服務枱，方便乘搭該種客位的乘客檢查行李，快捷妥當，無煩泊位之慮。

特設舒適座椅

大韓「行政人員客位」設於頭等客位之後，與普通客位截然分隔。座椅寬闊舒適，環境寧靜，閣下大可以伸展自如。

特別慇懃侍奉，應有盡有

我們深明公幹人士乘搭這種客位的需要，在寬敞寧靜的機艙內，閣下可隨便享受頭等客位供應的各式洋酒，以及各種佳餚美食。一切服務倍加慇懃，倍加體貼。

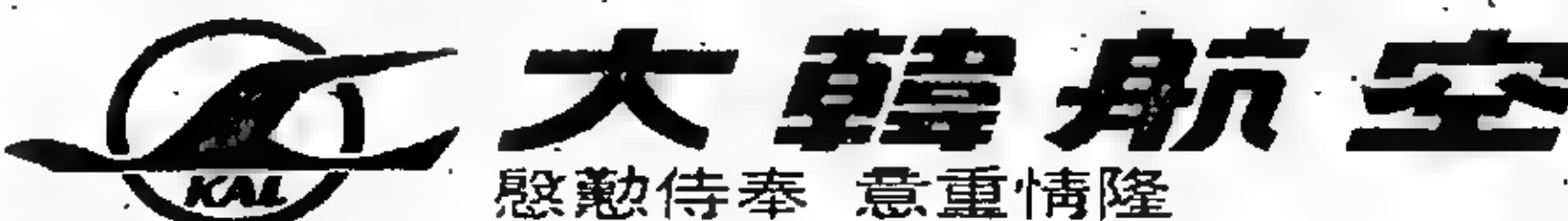
大韓航機上亦替您準備了紙張、計算機等，方便閣下在機上公幹所需。此外，「行政人員客位」機艙齊備各式衛生用品、鬚刨等，利便閣下梳洗或整理儀表。

假如閣下喜歡在舒適的座椅上小睡一覺或欣賞醉人音樂，我們亦免費給予閣下輕便舒適的拖鞋或收音耳筒。

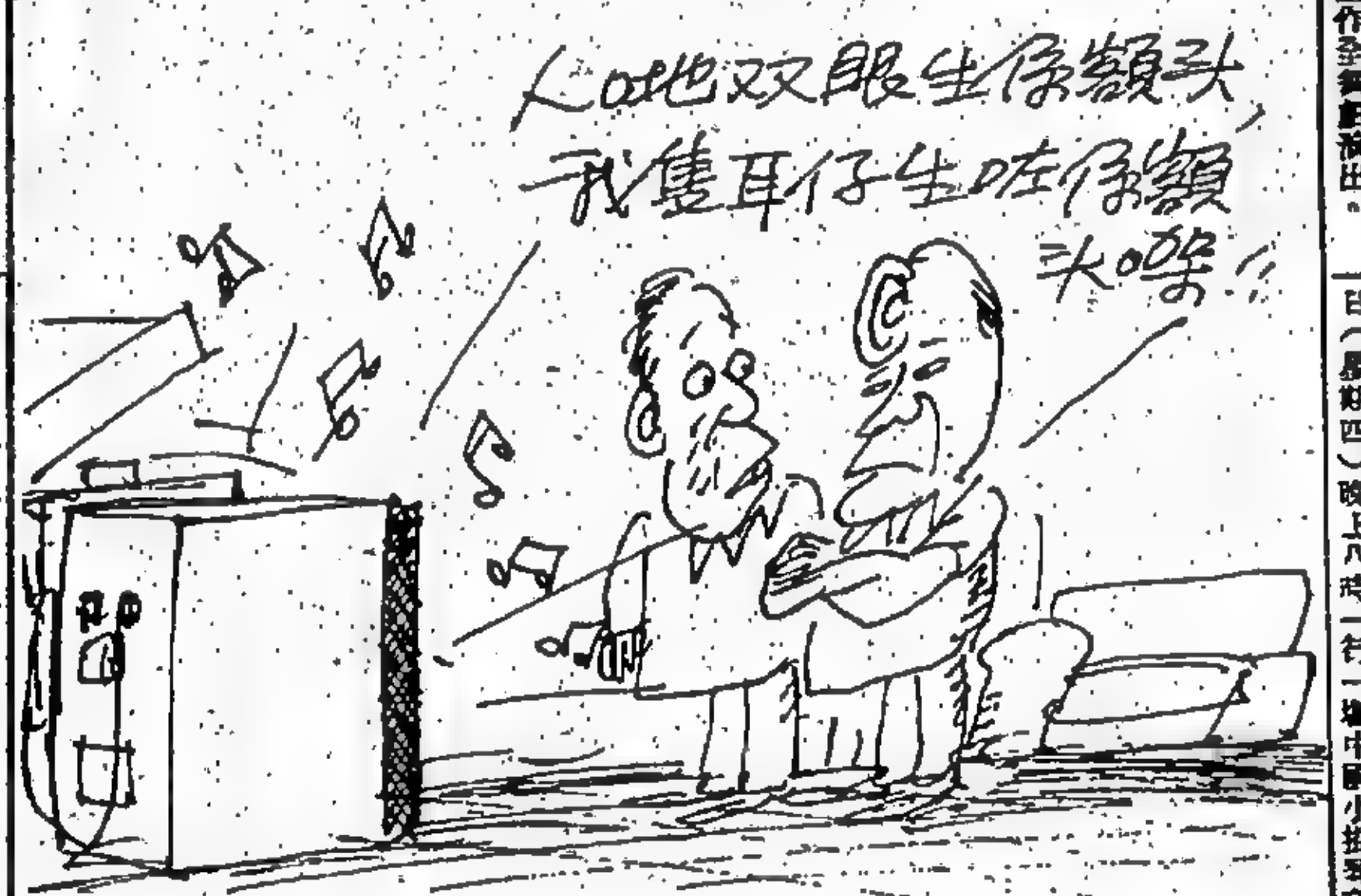
總而言之，大韓傳統之熱誠服務態度，照顧週詳，定必使您體驗到最舒適愉快的旅程，非其他航空機構所能比擬。這也是大韓航空能迅速發展為亞洲最具規模的國際性航空公司的原因之一。

下次閣下出門旅行公幹，請選擇大韓「行政人員客位」，享受大韓特級款待。請與各大旅行社接洽，或電大韓航空 3-686221-9

閣下訂位或購票時，請聲明「行政人員客位」，由於座位有限，請及早訂票。



亞布達托 亞姆斯特丹 安克治巴林 曼谷 可倫坡 仰光 新加坡 香港 檳城 吉隆坡 本坡 科威特 洛杉磯 馬尼拉 名古屋 新瀉 紐約 大阪 巴黎 漢城 台北 東京 蘇黎世



本港新聞

胡鴻烈議員認為投機活動可慮

側重地產物業發展 妨碍正常經濟增長

維持社會經濟均衡須多建公屋 促政府放胆進行主要工程建設

【特訊】立法局非官守議員胡鴻烈昨日表示，香港的商業地產市場，在過去兩年內，由於地產商投機活動，造成地產市場及房地產市場的過度投機，以致地產市場及房地產市場出現不健康的現象，他因此呼籲政府採取措施，以遏止地產市場的過度投機，並維持社會經濟的均衡發展。

胡氏指出，地產市場的過度投機，已造成地產市場的過度投機，以致地產市場及房地產市場出現不健康的現象，他因此呼籲政府採取措施，以遏止地產市場的過度投機，並維持社會經濟的均衡發展。

華僑日報領取手續 今續辦理

【本報訊】華僑日報領取手續，將於今日繼續辦理。領取手續的華僑，可於今日上午九時至下午五時，前往本報領取。

海外信託銀行同仁 今年二次集體捐血

【本報訊】海外信託銀行同仁，將於今日舉行第二次集體捐血活動。捐血活動將於今日上午九時至下午五時，在該行舉行。



即將交吉 旺舖租售

北角英皇道379-381號 福英大廈

各餘一間

地下1839呎 樓高18呎

地下160呎 樓高430呎

五大發展 5-255211 德輔道中34號樓上大廈12樓

中國京劇院二團

香港聯藝娛樂有限公司主辦

新光戲院演出分場節目

十一月三日(夜) 聯英會 借東風 華容道

四日(夜) 兩將軍 鎖麟囊

五日(夜) 楊梅村 李陵碑 三盜令

六日(夜) 釣金龜 九龍長 玉堂春 會香

七日(夜) 三打祝家莊

八日(夜) 孫安動本

九日(夜) 紅鬃烈馬 評雪齋 三盜令

十日(夜) 白蛇傳 紅鬃烈馬

慶祝街坊會舉行

慶祝街坊會舉行

慶祝街坊會舉行

慶祝街坊會舉行

白云花苑

華僑新村 白雲賓館側

惠各集團機構 惠各地產發展有限公司 聯合發展 廣州市郊區城建局

花園住宅面積由440呎 至1100呎 每呎200餘元 全部工程在1982年中完成 現已推出發售·假日照常

香港售樓處：西灣河辦事處：代售處：香港物業交易所有限公司

香港洛克道369號 寶雲道76號二樓 香港干諾道中111號

國家大廈209室 電話：5-681147-8 永安中心十樓

電話：5-8910855-6 5-671336 電話：5-459811

本港旅遊

秋高氣爽歡樂遊

(1)乘豪華旅遊車環遊港九

(2)遊山明水秀西貢風景區

(3)東園酒家享用中式午宴

(4)參觀萬宜水庫最新建設

(5)漫遊佛光寺享歡樂時光

(6)新同樂酒家嘗鮑翅晚宴

日期：十一月二日(星期日)

時間：上午九時半至下午七時半

費用：\$150

四海旅遊有限公司 國際大廈1702室 電話：5-447137(四線)

新蒲崗超值廠王廉售

新蒲崗最中心區，近大有街，面積約五千六百呎，地方實用，向南6字樓，交通便，工源足，三面單邊，光線充足，景色特佳，全新裝修，每層一伙，電梯二部，上落貨暢順無阻，立即交吉，特價廉售每呎88元，平通港九，限期三日，逾期收盤，機會難逢，捷足者先得，請電：K01523李洽。

正佐敦道碼頭寫字樓

正佐敦道碼頭寫字樓

正佐敦道碼頭寫字樓

正佐敦道碼頭寫字樓

貴重物業招標出售

貴重物業招標出售

貴重物業招標出售

貴重物業招標出售

油麻地彌敦道 王舖位連閣招租

油麻地彌敦道 王舖位連閣招租

油麻地彌敦道 王舖位連閣招租

油麻地彌敦道 王舖位連閣招租

半島中心

位於尖沙咀東部

舖位及商場特價出售

地下舖位 634呎

低層地下 666呎起

1樓商場 441呎起

電話：5-229162 5-253001

超值小廠宅廉售

超值小廠宅廉售

超值小廠宅廉售

超值小廠宅廉售

大家樂 CAFE DE CORAL

大家樂 CAFE DE CORAL

大家樂 CAFE DE CORAL

大家樂 CAFE DE CORAL

聘高級文書

聘高級文書

聘高級文書

聘高級文書



新界鄉局議員 緊急開會

民移法非解即捕即展擴釋闡 例新僱僱有例條入境發分

【本報訊】新界鄉局議員，為配合當局新頒布之「非法入境者處理條例」，將於下月舉行緊急會議，討論有關條例之實施，並擬定有關之新例。

據悉：該項新例，係由內政部擬定，內容包括：凡非法入境者，一經發現，即由有關人員拘捕，並送交有關機關處理。如該等非法入境者，在入境後，曾從事任何非法活動，或對社會安全構成威脅者，則將被遣返原籍國。

新界鄉局議員，對此項新例，表示關注。他們認為，該項新例之實施，將對新界鄉區之治安及社會秩序，產生重大影響。因此，他們將於下月舉行緊急會議，討論有關條例之實施，並擬定有關之新例。

西貢坑口決辦清潔運動

定期分在墟市村落 分四區推行大掃除

【本報訊】西貢坑口鄉局，為改善鄉區環境，將於下月舉行清潔運動。該項運動，將分四區推行，分別為：墟市、村落、山麓及水邊。鄉局表示，希望透過此項運動，能令鄉區環境更為整潔，並提高鄉民之環保意識。

元朗開始打瘋狗針

出現人龍狗龍排隊 狗主盼按日赴各鄉村注射

【本報訊】元朗區政府，為預防瘋狗咬人事件，將於下月開始，為鄉區之狗隻注射疫苗。據悉，由於天氣炎熱，狗隻易患疾病，因此政府決定提前進行疫苗注射。目前，已有不少狗主，帶同其狗隻前往注射站，場面十分熱鬧。

台灣交通安全運動展開

昨選模範行人 續選司機展覽繪畫歌詠賽

【本報訊】台灣交通安全運動委員會，將於下月展開交通安全運動。該項運動，旨在提高大眾之交通安全意識，並減少交通事故之發生。委員會表示，將於下月舉行一系列活動，包括：選拔模範行人、司機展覽、繪畫比賽及歌詠比賽等。

女蛇客報警被姦

在流浮山遇打蛇客 警方傳訊一男子

【本報訊】一名女子，於下月報警，指其在流浮山遇打蛇客，並被姦。警方接報後，隨即展開調查，並傳訊一名男子。目前，警方正對此案進行進一步調查。

元朗舉行反吸展覽

天四出展會大朗元在 賽比唱歌童兒辦續

【本報訊】元朗區政府，將於下月舉行反吸展覽。該項展覽，旨在提高大眾之反吸意識，並減少吸煙之危害。展覽內容包括：反吸展覽、唱歌比賽及兒童比賽等。

本港新聞

清潔香港盆栽展覽

【本報訊】香港盆栽展覽，將於下月舉行。該項展覽，旨在推廣盆栽藝術，並提高大眾之環保意識。展覽內容包括：盆栽展覽、盆栽比賽及盆栽講座等。

城市獅子會添新獅

李鉅能講射擊經驗

【本報訊】城市獅子會，將於下月添新獅。李鉅能將分享其射擊經驗。李鉅能表示，射擊是一項需要耐心和技巧的運動，他希望透過分享其經驗，能幫助其他愛好者提高射擊水平。

地產與樓房

本欄廣告·費用廉宜 集中宣傳·收效宏大

三寸半位(限排一格)三十元
七寸位(限排二格)六十元

獨立花園洋房出售

赤柱兩層獨立屋出售

有屋兩層，獨立屋，位於赤柱，環境優美，交通便利。有意者請洽：九龍旺角郵箱79388號洽。

旅港番禺會所選出

十八屆董事會新員

【本報訊】旅港番禺會所，將於下月選出十八屆董事會新員。該項選舉，旨在選出優秀的人才，為會所之發展作出貢獻。

會友校學中雅廣

歡聯職就事監理

【本報訊】廣雅中學校友會，將於下月舉行聯歡會。該項聯歡會，旨在加強校友之間的聯繫，並為學校之發展籌款。

洋樓寫字樓出租

九福桃樓 商業及住宅出租

九福桃樓，位於九龍，環境優美，交通便利。有意者請洽：九龍旺角郵箱79388號洽。

官塘廠房連地出售

鴻圖道中段廠房連地全幢

鴻圖道中段廠房連地全幢，位於官塘，環境優美，交通便利。有意者請洽：九龍旺角郵箱79388號洽。

中區旺舖出售

中環永安街16號全座

中環永安街16號全座，位於中環，環境優美，交通便利。有意者請洽：九龍旺角郵箱79388號洽。

三角碼頭寫字樓出租

德輔道西40至50號18樓

德輔道西40至50號18樓，位於三角碼頭，環境優美，交通便利。有意者請洽：九龍旺角郵箱79388號洽。

學助童救 報日僑華

囊善解請 翁仁長善

學助童救，報日僑華。囊善解請，翁仁長善。有意者請洽：九龍旺角郵箱79388號洽。

惠刊廣告請駕臨下列地址

西區：西環街坊利會

西區：西環街坊利會，位於西環，環境優美，交通便利。有意者請洽：九龍旺角郵箱79388號洽。

日本九州本州觀光

華僑日報讀者七海旅行團主辦

華僑日報讀者七海旅行團主辦，日本九州本州觀光。有意者請洽：九龍旺角郵箱79388號洽。

赤柱坊會新員選出

陳炳坤黃劍林聯

赤柱坊會新員選出，陳炳坤黃劍林聯。有意者請洽：九龍旺角郵箱79388號洽。

歡迎在美國三藩市

海灣區投資

歡迎在美國三藩市海灣區投資。有意者請洽：九龍旺角郵箱79388號洽。

中區旺舖出售

中環永安街16號全座

中環永安街16號全座，位於中環，環境優美，交通便利。有意者請洽：九龍旺角郵箱79388號洽。

三角碼頭寫字樓出租

德輔道西40至50號18樓

德輔道西40至50號18樓，位於三角碼頭，環境優美，交通便利。有意者請洽：九龍旺角郵箱79388號洽。

學助童救 報日僑華

囊善解請 翁仁長善

學助童救，報日僑華。囊善解請，翁仁長善。有意者請洽：九龍旺角郵箱79388號洽。

惠刊廣告請駕臨下列地址

西區：西環街坊利會

西區：西環街坊利會，位於西環，環境優美，交通便利。有意者請洽：九龍旺角郵箱79388號洽。

日本九州本州觀光

華僑日報讀者七海旅行團主辦

華僑日報讀者七海旅行團主辦，日本九州本州觀光。有意者請洽：九龍旺角郵箱79388號洽。

赤柱坊會新員選出

陳炳坤黃劍林聯

赤柱坊會新員選出，陳炳坤黃劍林聯。有意者請洽：九龍旺角郵箱79388號洽。

歡迎在美國三藩市

海灣區投資

歡迎在美國三藩市海灣區投資。有意者請洽：九龍旺角郵箱79388號洽。

中區旺舖出售

中環永安街16號全座

中環永安街16號全座，位於中環，環境優美，交通便利。有意者請洽：九龍旺角郵箱79388號洽。

三角碼頭寫字樓出租

德輔道西40至50號18樓

德輔道西40至50號18樓，位於三角碼頭，環境優美，交通便利。有意者請洽：九龍旺角郵箱79388號洽。

學助童救 報日僑華

囊善解請 翁仁長善

學助童救，報日僑華。囊善解請，翁仁長善。有意者請洽：九龍旺角郵箱79388號洽。

惠刊廣告請駕臨下列地址

西區：西環街坊利會

西區：西環街坊利會，位於西環，環境優美，交通便利。有意者請洽：九龍旺角郵箱79388號洽。

政府補助率分期增至百分十五
保證供欸者每年紅利百分之五

教師會及數個教育團體多年爭取獲成功

[illegible]

(一) 提撥軍備補助率：按師團提供軍備補助費數，必經已確定有補給顯示公積金之長期月新金之五。政府按年金補助率：任教員十月新金之五。按年撥發金之十五，提高百分之五，至十五年，提高百分之十，第十五年起，再提高至百分之十五。

(內) 如借款而無息貸款，方能派發紅利。否則公積金將不會再派發利息。紅利，須於該項貸款已歸全數還清時，方准派發。而止。

內閣決定公共服務局，乃地方行政受委託之機關，其經費應由地方行政受委託之機關撥付。

港大擬設城市研究規劃中心

(一) 增加精辦學校及資助學校公積金開支
(二) 增加精辦學校及資助學校公積金開支
(三) 增加精辦學校及資助學校公積金開支

每年可得利息百分之五
在一年內全部入款俾留候撥入料，以便可以早日興建供職之房屋。

是處房屋程度
與內地無異。由

學年起招收學生

郭彥弘教授謂規劃非限於調協

據上海市建設委員會主任陳其南表示，上海市政府正準備成立一個專門的機構，以加強對城市規劃的領導和協調。該機構將負責制定城市規劃的方針和目標，並監督各項規劃的實施。此外，該機構還將負責對城市規劃的實施情況進行評估和監督，以確保規劃的順利實施。

陳其南表示，上海市政府將進一步加強對城市規劃的領導和協調，確保各項規劃的順利實施。他還表示，上海市政府將進一步加強對城市規劃的宣傳和普及，提高公眾對城市規劃的認識和參與度。

陳其南表示，上海市政府將進一步加強對城市規劃的領導和協調，確保各項規劃的順利實施。他還表示，上海市政府將進一步加強對城市規劃的宣傳和普及，提高公眾對城市規劃的認識和參與度。

在一九八〇至八二年，多學科的立法研究及社會而引的經濟、政治、文化因素，都是同樣重要的。

在七十年代出版的不滿城市規劃的問題多於香港的研究，其中是指土地方面的。對於有香港在都市規畫方面問題，在殖民地時期，只可據本模式。香港在發展上向、暫無上下內向。

英文訪問市研究及大俾政交流一中，有主要是研究的用地及地已發展成。教授指出兩地城市

市視範圍的接納與否，
市內郭教統籌解釋
城市研究會規劃總
門學問，以士域中心
郭教統籌，城市

人地關係、發展和分
及如何運用土地資源
旺土地；同時又研究可
以怎樣善用土地的開發
，使土地得到發揮效有
關。目前，郭教統籌

批劃工作有個決定因
素。第一個因素是來
城市規劃工程與政府政
府制度的關係。郭教統
保存鄉村風貌問題。
有關城市研究會

中，香港經濟發展局
和限制去職問題。
用地方面，香港經濟發
注意的長遠發展。
保存鄉村風貌問題。
有關城市研究會

[illegible][illegible]

會支金銀
長持貿易
童軍

會所舉行。

過年大會由上屆會長黃國平主持

香港總工會會館港島地區福利社
城區服務委員會過年大會及慶祝典禮
，日昨（十八）在翠豪香港輔助警察

會館上一些其他

該中心基本領域
有二級學和研
教授授示會利用
中心的教訓

維多利亞
鄭杜淑淑
國際傷
五千
讚助
埠捐

本屆會長鄭杜淑淑女士於政制中除
熱心同濟友誼協會各項實際活動外
更呼籲支持一九九一年國際傷殘人士
年之活動。就職典禮蒙中西區民政主
任陳寶德致詞並頒發委任狀。總領銜

THE UNIVERSITY SCHOOL OF CHINA

城區
婉呼
年會
殘者
董軍
露雪

獎券、深洋號及副會長林炳南等職能比賽得勝之旗。大會另有一項重要程序乃贈送代表金銀寶器揚州漆器幣十元充支票助本年復重慶大銀營活動。會後以酒。

大會員席八〇至八二座長

COLUMBIA SECOND

★本校招收士修班。畢業

★本校特設
生，個別振
★有專員負責
排學生住宿

主席：符健明、副主席：王德良、義務秘書：江紹賢、陳汝發、義務
司庫：楊小嫻女士、義務財政師：區炳麟、
專責秘書：陳顯順、黎榮基先生、
委員：彭顯雲、何禮賢、沈梓欣、梁國強、東角葵、鄭明謙（說）

（章程及申辯）
地址：沙克道五五
電話：五五一二
（星期日全日閉門）

現已開始接受報名申請

十二、十三班及英語課程進丁

生可直接升入加拿大著名大學

助學金數名，以鼓勵勤奮向學，
導英文自修。

協助註冊及申請入境證，輔助安

表格可向香港海外辦事處索取)

三聖占并商美不國才A區
六九八〇・五——二七八二五九・
辦公

3
H
C
T

Journal of Management Studies, 19(6), 701-718.

方

五天今
兩點改時
點點留。聞
半午意敬路
上離曲懸
樂奇拆疑

鬼曲終
和哲丹
膝郎波
人的難深
樂動忘刻

多域
312795
青場五
本真美刻
色正純留
敏陳 狄
· 惠 龍
英
所各如巨
長展覽星
光午晚明
上興福阿
房中空

帝國五場
主演 成龍
新作
殺手
壕
周未午
三場零八
英雄本色

國寶 K208917
今五場
法蘭西
組肉
狂放
如狂
播如
藝術
絳豔
性花
朵開
千四
百斤
公餘
萬

本港新聞

本港前途樂觀，紐璧堅促政府 大胆創新把握時機 擴大建設基層結構

提議延長港島線過鯉魚灣接九龍 制訂交通政府不能再拘泥固執

【特訊】非官守議員紐璧堅昨在立法局會議中，對本港前途表示樂觀，並促政府應把握時機，擴大建設基層結構，以改善交通。

紐氏表示，本港在過去幾年，經濟發展迅速，人口增加，交通問題日益嚴重。他認為，政府應採取果斷行動，改善交通，以促進經濟發展。

他提議，政府應考慮延長港島線，過鯉魚灣，接九龍，以改善交通。他認為，這是一個可行的方案，可以解決交通問題，並促進經濟發展。

紐氏又說，政府應制訂交通政策，不能再拘泥固執。他認為，政府應根據實際情況，靈活調整交通政策，以適應經濟發展的需要。

增建四個熟食中心 改善勞工午膳問題

市政大廈首期工程明年竣工

【特訊】市政局正計劃在四個熟食中心，增建四個熟食中心，以改善勞工午膳問題。這項工程是市政大廈首期工程的一部分，預計明年竣工。

市政局表示，這項工程將為勞工提供一個乾淨、衛生、經濟的午膳場所。此外，該中心還將設有洗手間、更衣室等設施，以方便勞工。

市政局又說，這項工程是市政大廈首期工程的一部分。該中心將與多個政府部門共用，包括勞工處、社會福利署等。

西貢海面蛇船沉沒 九人疑已葬身大海

四人僱伴上岸逃去六人被拘捕

【特訊】十九名僱伴昨在西貢海面，因蛇船沉沒，九人疑已葬身大海。四名僱伴上岸逃去，六人被拘捕。

據悉，這艘蛇船是在西貢海面沉沒的。船上共有十九名僱伴。其中九人疑已葬身大海。四名僱伴上岸逃去，六人被拘捕。

警方表示，這起事件發生在昨晚。當時，這艘蛇船在西貢海面航行。突然，蛇船沉沒。船上人員紛紛跳海逃生。目前，警方正在全力搜尋失蹤人員。

尚有港開 第三張第

【特訊】尚有港開第三張第。這項工程是市政大廈首期工程的一部分，預計明年竣工。

籌募經費發展福利服務 三院皮草慈善晚會 展出新款皮草服裝

香港皮草商會展出百五件作品

【特訊】三院皮草慈善晚會，籌募經費發展福利服務。香港皮草商會展出百五件作品。

這項晚會是由三院皮草商會主辦的。晚會的目的是籌募經費，發展福利服務。香港皮草商會將展出百五件皮草服裝作品。

晚會將於本週末舉行。屆時，將有精彩的表演和拍賣活動。歡迎各界人士參加。

英雄

龍狄 龍狄 龍狄

龍狄 龍狄 龍狄

龍狄 龍狄 龍狄

英雄

龍狄 龍狄 龍狄

龍狄 龍狄 龍狄

龍狄 龍狄 龍狄

三

三 三 三

三 三 三

三 三 三

三

三 三 三

三 三 三

三 三 三

英雄

英雄 英雄 英雄

英雄 英雄 英雄

英雄 英雄 英雄

英雄

英雄 英雄 英雄

英雄 英雄 英雄

英雄 英雄 英雄

阿福

阿福 阿福 阿福

阿福 阿福 阿福

阿福 阿福 阿福

阿福

阿福 阿福 阿福

阿福 阿福 阿福

阿福 阿福 阿福

天堂

天堂 天堂 天堂

天堂 天堂 天堂

天堂 天堂 天堂

天堂

天堂 天堂 天堂

天堂 天堂 天堂

天堂 天堂 天堂

[illegible]

女傭中心
 招工、請人、找婆、安當、可
 視、視、服、務、信、息、一、流、大、大、
 港、九、郊、區、粵、國、英、美、
 各、種、信、息、備、查、記、錄、相、
 當、妥、善、
 查詢、電話、(31) 811331
 (31) 0336

10/1 啓失角 啓作陳寶珍 啓登秋 水 啓 啓得成天大 許國電照平報 信相 信安信

旅遊介紹 專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

代訂國內酒店及機票

北京、上海、蘇州、杭州、無錫、南京十六天(直航)	10月12、24日 \$4790
北京八天豪華遊 (逢星期六) 直航	\$2988
上海、蘇州、無錫、杭州、南京、鎮江十天遊 (直航) 2/9 (每十天出發)	\$2980
昆明、石林、六天遊(直航) (逢六天出發)	\$2480
南寧、柳州、桂林、八天(直航) (逢星期日出發)	\$2368

九龍彌敦道570號基利商業大廈1601室 (假日照常營業)

中華大地



多來美旅運社

電話: 3-319197-9

國內縱橫

桂林、陽朔五天航空團	逢星期四、日出發	\$1388
廣、佛、從、星、西樵七天遊飛船往返直通車返 (逢星期六出發)		\$890
廣州、星洲、檳城五天遊 (逢星期三、六出發)		\$550
廣州、從化三天	逢星期五出發	\$395
東莞、太平、虎門二天遊 (逢星期六出發)		\$250

ROOM 1601 KELLY COMMERCIAL CENTRE, 570 NATHAN ROAD, KOWLOON.

代訂國內酒店及機票

東京 日光 日本本州 箱根 富士山 奈良 京都 大阪 名古屋

1. 飛搭波音747豪華客機, 早機去晚機返, 足八天行程
2. 住宿最新落成之太陽城太子酒店, 富士山山中湖酒店
3. 暢遊富士山, 箱根, 奈良, 京都, 大阪, 名古屋, 新有奇趣, 老少咸宜
4. 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演
5. 飛搭世界最快之新幹線 (子彈火車), 使行程更為舒適
6. 專家策劃, 全新行程, 節目豐富, 內容充實
7. 專人領隊隨團出發, 團團獨立, 保證賓至如歸

超值豪華八天貴賓團 逢星期二、四、五、六、日出發 \$2990

吉隆坡 馬星泰 曼谷 芭堤雅

暢遊吉隆坡、馬六甲、波德申海濱勝地、無風洞、橡膠園、雲頂高原、清真寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋 (內藏中國古代名貴玉器)、新加坡、聖陶沙島、牛車水、蠟像館、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花園山可俯瞰新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、雙龍廟、玫瑰花園、水上市場、鱷魚湖等。住宿一流豪華大酒店, 獨立成團, 專人領隊, 早機去, 晚機返。

逢星期六、一出發 十一天 \$3190 六天 \$2390

台灣環島 阿里山 六福村

九天豪華貴賓團 \$1950 七天 \$1850 (連証)

1. 住圓山、希爾頓、阿里山賓館, 全港獨有, 歡迎比較
2. 專家策劃, 創新行程, 內容充實, 內航飛機飛往
3. 多晚夜總會表演, 膳食多元化, 保證與別不同
4. 直接經營, 穩健可靠, 專人領隊, 團團獨立
5. 全部導遊均經驗格精選, 保證賓至如歸
6. 早機去, 晚機返, 觀光時間最充足

逢星期二、四、六出發

星晨旅遊有限公司 中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話: 5-243068-0, 266498-0 票務部: 5-210341-3 星期日及公眾假期照常辦公 專業旅遊, 確勝一籌

真正台灣專線

阿里山·六福村·珊瑚潭 溪頭·地獄谷·墾丁

七天 \$1590 九天 \$1850

佳運旅行社 九龍彌敦道570號基利商業大廈1810室 3-953227-0 (四線)

辦公: 上午九時至下午六時 (假日: 上午十時至下午四時)

全台灣

團團獨立·專人領隊

★逢週六出發★

第一天: 香港—台北—國父紀念館—中正紀念堂—夜總會—住: 希爾頓大酒店
第二天: 台北—日月潭—日月潭—日月潭—日月潭—住: 日月潭觀光大酒店
第三天: 日月潭—日月潭—日月潭—日月潭—日月潭—住: 日月潭觀光大酒店
第四天: 日月潭—日月潭—日月潭—日月潭—日月潭—住: 日月潭觀光大酒店
第五天: 日月潭—日月潭—日月潭—日月潭—日月潭—住: 日月潭觀光大酒店
第六天: 日月潭—日月潭—日月潭—日月潭—日月潭—住: 日月潭觀光大酒店
第七天: 日月潭—日月潭—日月潭—日月潭—日月潭—住: 日月潭觀光大酒店
第八天: 日月潭—日月潭—日月潭—日月潭—日月潭—住: 日月潭觀光大酒店
第九天: 日月潭—日月潭—日月潭—日月潭—日月潭—住: 日月潭觀光大酒店

聖誕特別加班: 12月20, 21, 22, 23, 25

敢誇唯我獨尊

1. 全行程住一流大酒店
2. 早機去晚機返足九天
3. 花蓮內陸旅遊舒適
4. 六福村觀賞蠻荒猛獸
5. 登阿里山觀日出奇景
6. 乘坐快艇暢遊珊瑚潭
7. 遊地獄谷湯燙琉璃蛋
8. 獨家新行程遍遊全島
9. 本公司職員直接領隊

泰國

足六天 HK\$1,788.00

馬星八天 \$2,388

菲島七天 \$1,588

代辦簽證·廉價機票

榮泰旅遊

3-944255 5-211223

旺角彌敦道729號地下 中環友聯銀行大廈商場地下

創業八年·歷史悠久·信譽卓著
專家策劃·直接經營·作風穩健
團團獨立·人人開心·保證滿意
辦公時間·朝十晚九·例假照常

台灣

七天 \$1,788 九天 \$1,988

日本八天 \$2,988

日本九州 \$3,288

日本韓國 \$3,288

泰國

只收 \$1480

遍遊: 曼谷, 皇宮, 玉佛, 鱷魚潭, 芭堤雅, 珊瑚島, 玫瑰花園, 水上市場, 鄭皇廟等。
特點: 住宿一流大酒店, 節目豐富, 來回均乘噴射豪華客機, 回程可延期留後及代訂酒店。
日期: 逢星期日及星期四出發。

康誠旅遊

香港德輔道中24號廖創興銀行大廈1301室

電話: 5-220069 5-210189 5-214409

星期日及公眾假期辦公時間由上午10時至下午1時

英法

八天只收 \$4880

暢遊: 倫敦之西敏寺, 白金漢宮, 大本鐘, 倫敦塔, 蘇豪區, 巴黎之歌劇院, 聖母院, 凱旋門及巴黎鐵塔等名勝。
特點: 團團獨立, 專人領隊, 住宿一流, 節目豐富, 來回均乘豪華噴射客機。
出發日期: 11月1日, 12月20日, 1月17日 (簽證須時, 報名從速)

HK\$100 前往美國

●專人辦理, 行李過磅, 離境登機手續。
●華籍領隊, 沿途照應, 表格代填。
●檀香山、三藩市、洛杉磯入境過關, 協助辦理。
●陸上交通, 專人安排。
●代理內陸機票, 由三藩市、洛杉磯前往芝加哥、紐約、多倫多、溫哥華及各大城市。
●協助辦理入境簽證。
●逢星期六出發。

新航贊助照顧妥·專人嚮導免操勞
詳情請向各大旅行社查詢或電熱線3-7212371

移民探親·旅遊留學

專人領隊·協助轉機

新加坡航空公司逢星期六派出專人嚮導
陪同客人前往美國只需附加服務費 HK\$100

新加坡航空公司

洛杉磯 溫哥華 芝加哥 多倫多 紐約 各大城市

四季風旅行社

提倡旅遊大眾化

旅遊部電話: 5-482221

學部電話: 5-451094

中環國際大廈2234室

美加東岸團

大西洋城 (東岸新賭城) 10天 \$7,890

行程創新, 遍遊紐約、大西洋城、賭城、水牛城、尼亞加拉瀑布、費城及多倫多。(機票有限期一年)

10月2、16日, 11月6日, 12月18日

美國西岸

中華之光 11天細賭城 \$6,290

獨創觀光 (RENO) 利來市世界最大細賭城及 MGM 豪華表演

10月9、23日, 11月13、27日, 12月11、25日

台灣

中華之光 8天阿里山 \$2,050

首創三程內陸客機 逢星期日出發

泰國

桂河橋、大城古都 7天 \$1,650

乘坐三星式 廣體豪華客機 逢星期三、六出發

泰馬星

12天 \$3,390 9天 \$2,990

乘坐新航豪華客機 逢星期日出發

日本本州

特價酬賓團 7天 \$2,550 逢星期日出發

新航 8天 \$2,890 逢星期五出發

全台灣

四天 \$1390 七天 \$1590 九天 \$1980

飛機往花蓮, 火車回台北

上阿里山參觀遊藝公園 住宿圓山, 財神, 芝麻等大酒店 專人領隊, 團團獨立 逢星期三、六、日出發

新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES

菲馬星

獨家主辦, 節目豐富, 膳食全包 五晚不同情調夜總會, 住總統酒店

馬星七天 \$2390 逢星期一—早機出發

菲馬星九天 \$2890 早機往, 晚機返, 逢星期六出發

捷威旅行社

九龍彌敦道301至309號嘉賓大廈804室 香港皇后大道中41至47號聯成大廈403室

電話: 3-308311-6 (六線) 5-254596-9 (四線)

日本

豪華八天遊 \$2890

東京住宿京王巴沙大酒店 美加多夜總會, 回程可停留台北 逢星期二、四、五出發

菲律賓七天遊

飛機來回碧瑤 早機往, 晚機返 逢星期日 \$1590 逢星期五 \$1690

Philippine Airlines

泰馬星·雲頂·檳城

首程泰國·曼谷直航檳城, 可停留新加坡

十一天遊 \$3290 逢星期六早機出發

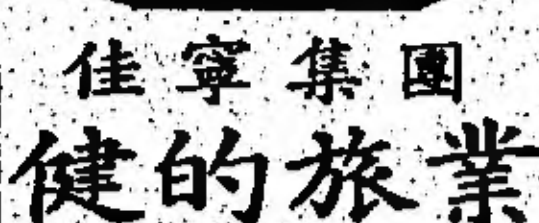
馬星七天遊 \$2750 馬星、馬星泰逢星期三出發 泰國國際航空公司特別贊助 THAI INTERNATIONAL

全泰國·清邁·芭提雅

桂河橋八天 \$1750 清邁八天 \$1790

住宿一流酒店, 多次夜總會 新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES 逢星期三、六出發

方便讀者 選擇旅遊



中國皇后大道中84號牛地大 18樓
尖沙咀星光行 1122室 (星光閣樓上)
尖沙咀彌敦道101號新華銀行大樓
5-233308 5-712121 3-789211
首創

[illegible]

日本八日行程 ★
 日本六日遊土庫 ★
 大阪、京都、奈良、名古屋、富士山
 東京、橫濱、箱根、京都、名古屋、
 多美多美會館、子夜火車
 每日、前、後、合、兒戲、小坡
 日本、日光、香海、不伴公比
 住大坂、太子、香港、東京
 購物、旅遊、輕鬆、超值、超值、時
 逢週四、六上午出發

\$50,000起
華

[illegible][illegible][illegible]

直捷辦理 絕對可靠

[illegible]

星期日及公衆假期照常辦公

中環大道中70號連卡佛大廈1010室 5-211411
德輔道中61號華人銀行大廈16F字 5-240061
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室 3-676111
機票部專線 5-240064 3-7213381
星期日至全日照常辦公——連卡佛及九龍公司

全泰國 古邨大城 清邁芭堤雅 曼谷曼谷 曼谷河橋

曼谷八天 **\$1690** 清邁八天 **\$2090**

小量收成本 \$1,100, 全港最平

天天出發* 全港獨有

參加人數全港最多, 從星期一到星期日, 任君選擇, 日日有團, 團團獨立

節目全港最多, 六晚夜總會, 全程一流大酒店

曼谷住削削, 芭堤雅住假日及最豪華之

ROYAL CLIFF HOTEL

全台灣 阿里山
花蓮、高雄
日月潭
新增：①六福村野生動物園②地獄谷溫泉
七天 **\$1950** 九天 **\$2150**
逢星期一、三、六出發
增加成本200元
減少行李16小時
1. 美塔華航往台灣是最佳選擇，機票價直落港最貴，
班次最多，回程可自由停留台北，早午晚機往君選擇
2. 華航前程內晚機（台北—花蓮、高雄—台北）
3. 早機前晚機待選，只九元特價

全泰馬星 直飛清遠 直飛檳城 直飛香港 直飛台北 直飛曼谷 直飛吉隆坡 直飛新加坡

全港首創全泰馬星(清遠、檳城)十三天聯
乘巨型直升機遊覽雲頂高原,節目最豐富
新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷
馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋

泰馬星 十一天 **\$2990** 馬星 六天 **\$2390**
全泰馬星 十三天 **\$3590** 馬星 七天 **\$275**

逢星期三、六、日出發

日本本州

華航足 8 天高級豪華團 \$29
逢星期六出發 (早去晚返)
旅遊：東京、大陽城、鎌倉、箱根、富士山、濱名湖、京都、大阪、寶塚、奈良、名古屋、白鷺灣、日光、美加多夜總會、千禧火車

1. 乘搭華航 747 機，高級豪華：絕非廉價
2. 東京獨家停市區羽田機場，節省車行四小時，免收機場稅
3. 回程可自由信駕台北，4 全稱一流大酒

- 全部房間中央空氣調節，私家浴室，滿鋪地毯，並有雪櫃，彩色電視機及香港、快捷設備。
- 房內電話可直接打回香港，快捷方便。
- 地點適中，交通方便，鄰近火車站及機場。
- 擁有龐大的士車隊，無遠弗至。
- 餐廳服務，全日開放。
- 店內附設商店，郵局，銀行。
- 預訂房間，可免除住宿憂慮，令旅途更加愉快。

東方賓館

香港代理： **景星旅遊有限公司 VISTA TRAVEL SERVICE LTD.**
香港皇后大道中連卡佛大廈1108-9室
電話：5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483

特約訂房處：

南華早報家庭書店:
中區天星碼頭, 富麗華酒店一樓, 豐樂行 Book Mart,
海運大廈, 海洋中心。
地鐵書店: 中區總站, 金鐘站, 佐敦站, 觀塘站。
電話: 5-223821 3-670396

電話: 5-223327, 5-376633

新華銀行:
總行: 中環德輔道中一號A, 及港九新界各分行
電話: 5-213377



博覽旅遊
歡送優惠

博覽旅遊公司 中區李寶椿大廈422室
電話：5-434133至5 5-438871
星期日照常辦公

全台灣 阿里山、墾丁、溪頭、花蓮
野生動物園、地獄谷溫泉

七天 \$1750 九天 \$1890
天天 \$1750 天天 \$2050

增加成本200元

兩程內陸機往返花蓮

減少行車時間16小時 美日航 早機去 晚機返
團獨獨立，分社經營 逢星期六、日 一出發

*持證參加者送銀行現金禮券一份

全泰國 曼谷·桂河橋
清邁·芭堤雅

曼谷七天 \$1490起 清邁八天 \$1990

小童收成本 \$1000 全港最平

節目全港最多 六晚夜總會

乘泰航·早機去·晚機返

芭堤雅住附有家海鮮之 ROYAL CLIFF HOTEL

團團獨立·分社經營

逢星期一、二、六、日出發

星馬 七天·八天 \$2285
星加坡、聖陶沙島、馬六甲
吉隆坡、雙頂高原、黑風洞
獨立成團·專人領隊
逢星期六一出發

日本本州 八天 \$2890
乘**中華航空** 足八天**高級豪華團**
東京**獨家** 停市區**羽田機場**，
節省行車六小時。
回程可停台北，不另收費。
逢星期六出發

中環皇后大道中70號太古銀行大廈4610室 5-21741
 中環皇后大道中61號華人銀行大廈16樓 5-24006
 中環皇后大道中23號匯豐大廈1103室 5-67611
 傳真專線 5-24006/1 3-7213331
 地址：香港皇后大道中 太古銀行大廈4610室

全泰馬星(清邁、檳城)十三天聯遊

全港獨有最新行程，獨家主辦
節目全港最豐富，遊遍泰馬星名勝 * 清邁、檳城、太平、怡保、新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、馬六甲、黑風洞、芭堤雅、曼谷、霹靂洞、桂河橋、珊瑚島、玫瑰花園、鱷魚潭、古城

Thai 本豪華旅行團特別適合 * 高級豪華，專人領隊，全程住宿一流大酒店
泰航贊助 新婚夫婦渡蜜月旅行

\$2990 逢星期二、六、日出發 **\$2390** **\$3590** **\$2750**

十一天 馬星 七天 馬星 檳城

星輝旅運 彌敦道

菲律賓 碧瑤夏蓮娜七天 \$1388

特級豪華團足七天行程 原價 \$1788 超值享受 志在酬賓 歡迎比較

9月8, 10, 15, 17, 22, 24, 29. 10月1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27, 29. 11月3, 5, 10, 12, 17, 19, 24, 26.

碧瑤夏蓮娜·蜂島火山湖·百勝灘·艾蘭施·臘像館·賭場·總鐘靈堂

獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店·菲航內陸機往碧瑤四次夜總會

菲島直飛 巴厘直飛 暹羅直飛 三上出遊 陸機香港

582—592 號信和中心1303 B
(星期一至六上午九時至)
泰國 曼谷·芭堤雅
古城·桂河橋
原價 \$2088 酬賓 \$1688
乘搭華航 747 珍貴客機·行程足七天
芭堤雅住宿有私家海灘之亞洲大酒店
9月20, 23, 27, 30, 10月4, 7, 11, 14, 18, 21, 25, 28,
11月1, 4, 8, 11, 15, 18, 22, 25, 29, 12月2, 5, 9, 13, 16,
合計兩週(即兩週連假期)二十六天上午九時至下午五時

下午七時・假日照常

3-882492 3-320408
3-320409 3-320400

星馬檳城八天 星加坡・聖陶沙島
吉隆坡・雲頂高原
檳城・猴王公園

酬賓 \$ 2388 \$ 2088

10月6, 13, 18, 20, 25, 27 11月1, 3, 8, 10, 15, 17, 22, 29
12月1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27, 29 1月3, 5, 10, 12, 17

獨立成團 * 逢週六一出發

- ① 乘搭 747 波音客機高級享受
- ② 八天遍遊南洋風光檳城名勝
- ③ 獨家暢遊星加坡野生動物園
- ④ 行程膳食取捨一流絕無自費
- ⑤ 回程停留星馬愛侶任君選擇

菲律賓碧瑤百島流貴賓團

※全港首創獨有達湖火山奇峯遊※

暢遊馬尼拉市區名勝、百島流、碧瑤、文化村、賭場、
百勝灘急流瀑布、多晚夜總會、住宿馬尼拉五星文華
及凱悅大酒店。本團並採用菲航A300型豪華噴射客
機，團團獨立，非包機可比。專人領隊，依時出發，
穩健妥當，賓至如歸。

逢星期四、六、日、一出發

七天特價 \$1650

◎Philippine Airlines

六天特價 \$1550

美國加州假期 (新航鼎力贊助)

遍遊檀香山, 三藩市, 洛杉磯, 荷里活影城, 迪斯尼樂園
聖地牙哥, 墨西哥, 拉斯維加斯, 溫哥華等, 住宿一流
大酒店, 專人領隊

10月23日, 11月20日, 12月18, 25日

特價 \$4590 — \$7990

夏威夷七天列島豪華團

逢星期日出發

特價 \$4690

曼谷芭堤雅清邁貴賓團

行程包括：清邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰花園、泰村表演、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、玉佛寺、芭堤雅、珊瑚島、四臉神、古城文化村、鱷魚湖、多晚夜總會、兩晚芭提雅、住夏宮、暹羅、曼谷、納萊大酒店、清邁住素里旺大酒店逢星期一、三、四、六、日出發 簽證只收\$25元

七天貴賓團 \$1690起 清邁八天團 \$2150

 星晨旅遊有限公司

中環皇后大道中64號運卡佛大廈1104-1105室 電話：5-243068-0 266498-0
傳真：5-210541-3 星期日及公眾假期照常辦公

專業旅遊，確勝一籌

歷史悠久 · 信譽卓著

百樂旅運社
有限公司

香港中區干諾道中60號紐約行11字全層
5-444007 至 444000
3-7211178 至 7211170

九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1009室
(星期日九龍分社全日照常服務)

全泰國

七·八·九天團 \$1590 起

清芭桂曼
堤河
邁雅橋谷

① 泰國分社九週年誌慶，奉贈價值50元之平安金佛二個及大型團體彩照乙張。

② 清邁住宿最豪華之寶龍大酒店，獨家安排遊覽與世隔絕之苗族蠻寨。

③ 全覽五次最高級夜總會，享乳豬全席。

④ 三種最佳獨有行程，做順全港。

逢星期三、五、六、日早機出發，晚機返港。

全台灣 阿芝溪墾
里麻 山城頭丁

九天最高級遊 \$ 2090

獨家提供全港最佳行程

737 內陸機：高雄→花蓮→花蓮→台北
增加成本 300 元，少行長途車共 900 里
酒店：全程最一流酒店，晚飯詳細明列
增加成本每晚 30 元，享受最盡高級豪華
逢星期二、四早機出發，晚機返港

韓國台灣 漢仁華民 克俗川山村
四·七·九天團 \$1790 起

①最豐富節目，遍遊漢城市、華克山莊、民俗村、自然樂園及歷史勝地—仁川。
②住宿全漢城最高級新落成之凱悅大酒店及新型之華克山莊喜來登大酒店。
③韓國回程可象遊台灣，韓台兩地風光文物互異，各具特色，一覽無遺。

逢星期五早機出發，晚機返港

